

TREX

L'EXPERT FIDUCIAIRE – DER TREUHANDEXPERTE

Fachzeitschrift und offizielles
Publikationsorgan von TREUHAND|SUISSE
Schweizerischer Treuhänderverband

Revue professionnelle et organe officiel
de FIDUCIAIRE|SUISSE
Union Suisse des Fiduciaires

Jahrgang
Année **2022**

Sachwortregister 2022

	Seite
Aktuelles	
2023: Höchstabzüge Säule 3a	324
Ablösung Einzahlungsscheine am 30. September 2022: Ist Ihr Unternehmen bereit?	202
Ablösung Einzahlungsscheine am 30. September 2022: Jetzt handeln!	135
Ablösung Einzahlungsscheine: Höchste Zeit, umzustellen auf QR-Rechnung oder eBill	11
AHV/IV-Minimalrente steigt um 30 Franken	326
AIA mit 12 weiteren Partnerstaaten	197
Aktienrecht: Flexiblere Gründungs- und Kapitalvorschriften ab dem 1. Januar 2023	68
Anerkannte Vorsorgeprodukte (Säule 3a).....	77
Anpassung des Privatanteils an den Autokosten.....	134
Arbeitslosenversicherung: Solidaritätsprozent fällt per 1. Januar 2023 weg	328
Ausgleich der kalten Progression: EFD passt Tarife und Abzüge an.....	327
Corona-Erwerbsersatz bis Ende 2022 verlängert	8
Coronavirus: Härtefallverordnung 2022	75
Coronavirus: Kurzarbeitsentschädigung	8
COVID-19: Massnahmen im Bereich der Kurzarbeit	74
COVID-19-Kredite: Zinsen unverändert	75
Datenauszug aus Zefix-Daten erstmals als Linked Data publiziert	137
Datenschutzgesetz: Checkliste für KMU	69
Digitalisierung im Betreuungswesen	201
Eckwerte zur Individualbesteuerung.....	196
Erwartete Erhöhung des Mehrwertsteuersatzes ab 2024	324
Erweiterte Verwendung der AHV-Nummer.....	7
Familienzulagen	9
Formelle Erleichterungen im Mietrecht.....	329
Fristen zur Abgabe der Steuererklärung 2021.....	4
Gemeinsam die ESTV-Services optimieren	132
Höherer Abzug für Kinderdrittbetreuung	5
Kryptowährungen: Besteuerung.....	6
Kurzarbeit: Ferien- und Feiertagsentschädigung.....	8
Kurzarbeitsentschädigung: Nachzahlungen	74
Lockerung der Mehrwertsteuerpflicht für Vereine	133
Lohnausweis 2021.....	5
Lücke im Handelsregister wird geschlossen	199
Mehrwertsteuer soll elektronisch abgewickelt werden.....	197
Nachzahlungen bei der Kurzarbeitsentschädigung	199
Neue Sanierungsmöglichkeiten für verschuldete Personen.....	201
Neues Datenschutzrecht ab 1. September 2023.....	260
OECD/G20-Mindestbesteuerung	261
OECD-Mindeststeuer	6, 197
Partnerbefragung ESTV 2022	132
Präzisierung von Arbeits- und Ruhezeitbestimmungen	73
Privatanteil Geschäftsfahrzeug und Abrechnung der Bezugsteuer.....	7
Revidierte Grundbuchverordnung	10
Revidiertes Geldwäschereigesetz	266
Rückkaufsfähige Kapitalversicherungen der Säule 3b	76
Seeschiffahrtsunternehmen anhand der Tonnage besteuern	138
Sekundärberichtigung – Praxis der ESTV im Bereich der Verrechnungssteuer	262
SIF: Verständigungsvereinbarungen zwischen der Schweiz und Deutschland, Frankreich, Italien	261
Sozialversicherungsabkommen mit dem Vereinigten Königreich	139
Stellenmeldepflicht	9
Steuerlich anerkannte Zinssätze 2021 für Vorschüsse oder Darlehen in Schweizer Franken.....	70
Steuerlich anerkannte Zinssätze 2021 für Vorschüsse oder Darlehen in Fremdwährungen	70
Systemwechsel bei der Wohneigentumsbesteuerung.....	263
Telearbeit von Grenzgängern.....	199
«TREX: Hören».....	324

Umsetzung der OECD/G20-Mindestbesteuerung	76
Umstrukturierungen	72
Unternehmensnachfolge im Erbrecht	198
Verordnung über die Unfallversicherung	200
Verordnung zur Klimaberichterstattung von grossen Unternehmen.....	138
Verrechnungssteuer: Änderungen beim Meldeverfahren im Konzern.....	137
Verständigungsvereinbarung zwischen der Schweiz und Deutschland	134
Vorschläge für die Einführung eines Schweizer Trusts.....	77
Zwei Wochen Adoptionsurlaub ab 1. Januar 2023.....	265

Apropos

Frag tiefer	165
Humor macht produktiv.....	345
Mehr Freude machen	87
Riskiere Fehler.....	53
Stress macht Freude.....	217
Werte vernichten	287

Digital

Datenschutz im Treuhandbereich: Best Practice, von Reding Patric.....	141
Neue Governance-, Informations- und Sorgfaltspflichten, von Reding Patric, Cilurzo Feri.....	13

Editorial

Beringer Christian	323
Buchs Olivier	67
Bussmann Toni	259
Chin Leo.....	131
Genesi Gabriel	195
Montavon Pascal	3

Fachbeiträge

Aktienrechtsrevision – Ein Einblick in buchhalterische Änderungen, Passardi Marco, Urbach Katrin	204
Aktienrechtsrevision: Auswirkungen auf das Revisionswesen, Salkim Daniela	272
Anwendung von Swiss GAAP FER 28 bei Swiss-GAAP-FER-21-Abschlüssen, Eberle Reto, Petry Heiko.....	170
Cashflow und Shutdown: Mehr Cash trotz Umsatzeinbruch – Wie geht das?, Passardi Marco, Rupp Markus.....	80
COVID-19-Kredite: Revision der Jahresrechnung 2021, Salkim Daniela.....	88
Cybersecurity, von Reding Patric.....	210
Der Ehevertrag: Pflichtaufgabe für Unternehmerinnen und Unternehmen, Beringer Christian, Bussmann Toni.....	102
Die Bedingungen der Schweizer Witwerrente sind diskriminierend, Montavon Pascal	350
Die Liberierung durch Verrechnung nach dem revidierten Aktienrecht, Aus der Au Roman	42
Die neue Fachempfehlung Swiss GAAP FER 28 «Zuwendungen der öffentlichen Hand», Annen Michael, Petry Heiko.....	166
Die Revision des Aktienrechts aus sanierungsrechtlicher Sicht, Salib Edward.....	280
Die Umsetzung des revidierten Datenschutzgesetzes in KMU, Okle Andreas.....	332
Eine Möglichkeit, sein Unternehmen strukturiert zu digitalisieren, von Reding Patric.....	218
Fallstricke bei der Erstellung der Geldflussrechnung nach Swiss GAAP FER, Loser Silvan.....	288
Homeoffice: Rechtliche Aspekte, Facincani Nicolas	154
Nacherebeneinssetzung, Iten Marc'Antonio	224
Online auf www.trex.ch	79
Provisionszahlungen und andere Vorteile: Der korrekte Umgang gemäss den Standesregeln von TREUHAND SUISSE, Glättli Stephan, Burri Tobias	268
Qualifizierte Gründung, Sacheinlage in Kryptowährung, Soubeiran Raphaël.....	40
Rechtliche Aspekte des neuen Adoptionsurlaubs, Facincani Nicolas.....	296
Rechtliche Neuerungen per 2022, Bräutigam Marc, Dietiker Kevin, Hagmann Marc, Meier-Gubser Stefanie	14
SER 2022: Wichtige Änderungen im Überblick, Salkim Daniela	338
Steuerliche Ansässigkeit und Stolperfalle Tarifkorrektur Quellensteuer – Das muss ab der Steuerperiode 2021 beachtet werden, Di Giulio Sandro, Grüter Cäcilia	18

Swiss GAAP FER 30 «Konzernrechnung»: Überblick und Hinweise für die Praxis zur Anwendung der neuen Fachempfehlung, Balkanyi Patrick, Keel Thomas, Gierbl Anita, Blaser Felix	354
Vorsicht beim Verkauf von «Abbruchobjekten», Desax Robert	360
Vorsorgeplanung unter Berücksichtigung von Steueraspekten, Habegger Cyrill	142
Wenn eine Arbeitgeberin ihre Arbeitnehmenden ausleiht, Facincani Nicolas, Picononi Reto, Sutter Reto	26

Rechtsprechung

Geldwäscherei

Geldwäscherei: Verurteilung eines Tessiner Treuhänders aufgehoben (GwG 1e, 4 und 5, AuG 118 und 90, BV 29 und 32, BetmG 19 und 24, OR 957 und 957a, EMRK 6, IRSG 5, StGB 6, 12e, 70, 71, 72, 72e, 110, 251, 251e, 251n, 305 ^{bis} und 305 ^{ter} , StPO 3, 6, 6e, 10, 80, 100, 101, 107, 110, 139, 147, 308, 308e, 311, 318, 329, 331, 341, 343, 362 und 429)	174
--	-----

Obligationenrecht

Amt verpasst Frist: Arbeitsloser muss Taggelder nicht zurückzahlen (AVIG 30 und 95, AVIV 45, BV 9).....	370
Arbeitsgesetz gilt auch bei vermittelten Seniorenbetreuerinnen (ZGB 359, 394 und 60, AVG 12, AVV 26, ArG 1, 2, 2 ^{bis} , 3, 41 und 58)	178
Entlassung einer älteren Arbeitnehmerin; missbräuchliche Kündigung (OR 336 ff.)	310
Fristlose Kündigung (OR 337)	116
Fristlose Kündigung; schwere Verletzung der Treuepflicht (OR 337).....	118
Gerichtliche Festsetzung des Anfangsmietzinses von Wohnungen in Altliegenschaften (OR 269, 269a, 270, 266a, 271, 271a und 273, BV 9 und 29, VMWG 11, ZGB 2 und 8, ZPO 160, 229, 243 und 247)	246
Keine Massenentlassung: Poststelle ist unabhängiger Betrieb (OR 319, 335d, 335f, 335i, 336, 336a und 361, BV 8, 9 und 29).....	310
Kündigung; Beweislast erleichterung (GIG 6).....	311
Pflegekräfte USZ: Keine rückwirkende Entschädigung für das Umziehen (ArG 2, 9, 14 und 71, ArGV 1 7 und 13, BV 5, 9, 29, 46 und 49).....	369
Stadt Zürich haftet nicht für Tramunfall mit Fussgänger (EBG 40b und 40c, SVG 38 und 90, VRV 47)	245
Überstunden; Genugtuung; Bekanntgabe von Personendaten; Schutz der Persönlichkeit des Arbeitnehmers bei der Bearbeitung von Personendaten (OR 328b, DSG 3).....	116
Urteile zu Fahrdienst «Uber» und Essenslieferdienst «Uber Eats» (OR 319, 321 und 321a, BV 9 und 29, FZA 5, ATSG 10, AVG 12, 1, 14, 17, 18, 19, 22 und 2, AVV 27, 28 und 26)	248

Schuldbetreibungs- und Konkursrecht

Präzisierung bei Betreibungen eines landwirtschaftlichen Betriebs (SchKG 19, 89, 151, 153 und 158, BV 9 und 29a, EMRK 6 und 13, PartG 14, ZGB 169, 212 und 213).....	372
---	-----

Sozialversicherungsrecht

Assistenzbeitrag: Unsachgerechte Standardwerte bei «Erziehung und Kinderbetreuung» (ATSG 17, BV 8, IVG 42, 42 ^{quater} , 42 ^{quinquies} , 42 ^{septies} und 42 ^{sexies} , IVV 39c, 39e, 39f, 39g und 39i, KVG 25a)	366
Bezogenes Freizügigkeitsguthaben und Rückforderung von Sozialhilfe (BV 9, 8, 115, 113 und 49, SchKG 92, 93 und 275, OR 331, BVG 1, 30c, 39 und 13, FZG 9, 14, 20 ff., 2 – 4, 5 und 20 ff., FZV 10, 17, 2 ff. und 16).....	114
Freizügigkeitsleistungen und Verjährung (BVG 41, OR 129 – 142).....	56
Hinterlassenenleistung: Rückforderung eines Todesfallkapitals, das an eine unberechtigte Person aus dem Kreis der Begünstigten ausbezahlt wurde, sowie Anspruch auf Verzugszins (BVG 35a, OR 104, FZV 7).....	55
Invalidität: Der Versicherungsschutz der obligatorischen beruflichen Vorsorge von arbeitslosen Personen beginnt mit dem Anspruch auf Arbeitslosentaggeld (BVG 2, 10 und 23, Verordnung über die obligatorische berufliche Vorsorge von arbeitslosen Personen 1 und 8)	55
Kita-Subventionen des Arbeitgebers sind AHV-beitragspflichtig (AHVG 5 und 12, AHVV 6 ff., FamZG 5 und 3)	368
Konkubinats- und Hinterlassenenleistungen (BVG 20a)	308
Obligatorische Versicherung bei mehreren Vorsorgeeinrichtungen und Teilinvalidität: Eintritt der Arbeitsunfähigkeit, deren Ursache zur Invalidität geführt hat (BVG 23)	308
Suva kürzt Angegriffenem zu Unrecht die Versicherungsleistungen (ATSG 21, StGB 133, UVG 39, UVV 49)	175
Todesfallkapital: Zum Erfordernis des gemeinsamen Haushalts im Rahmen der anspruchsbegründenden Lebenspartnerschaft (BVG 20a und 49)	244
Vorzeitiges Ende des Anspruchs auf Mutterschaftsentschädigung (AHVG 4 und 5, AHVV 6, 7 und 34d, EOG 11, 16b, 16c, 16d, 16e, 16k und 27, EOV 25, IVG 3, PRG 1, 2 und 3)	176
Weiterführung der Vorsorge nach Erreichen des ordentlichen Rentenalters (BVG 33b).....	310

Steuerrecht

Abgrenzung zu Hobby / Liebhaberei; Qualifikation von Verfahrenskosten als Liegenschaftsunterhalt (DBG 18, 27 und 23, BV 9, 26 und 27, StHG 10 und 9)	110
Abzug der Kosten für Privatfahrzeug (DBG 26, StHG 9, Berufskostenverordnung 5)	110
Amtshilfe; Weitergabe von Informationen über Dritte; Begriff und Tragweite des Geschäfts- oder Wirtschaftsgeheimnisses (DBA CH-PE 25, OECD-MA 26).....	306
Anwaltskosten zum Erlangen von Unterhaltszahlungen steuerlich nicht abzugsfähig (StHG 2, 146, 23, 33, 104, 103, 25, 16, 34 und 24, BV 9 und 127, FZG 22 ff.).....	366
Ausfinanzierung einer Überbrückungsrente; Frage der Anwendung einer Sperrfrist (DBG 33, 22, 36, 38, 151 ff. und 17, BVG 79b und 66, BVV 2 1b, FZG 9, 22c und 5, AHVG 21, StHG 11, 7 und 9, BPG 32g, 32h und 32k).....	110
Barauszahlung; Voraussetzungen; Korrektur (DBG 22, 38, 36, 147 ff., 150, 151 ff. und 132 ff., FZG 5, StHG 7 und 11).....	174
Erwerbssersatz Zivildienst: Realistische Grundlage für Berechnung (ATSG 61, AVIG 10, EOG 1a, 9, 10, 11 und 16, EOV 1, 2 und 4).....	305
Steuerdomizil von Ehegatten; Beweislast (DBG 3 und 9, StHG 3 und 42, BV 127)	304
Wochenaufenthalter (DBG 3, StHG 3 und 4b, ZGB 23, BV 127)	244
Zuwendung an einen «secondary beneficiary» durch eine als einzige Begünstigte eingesetzte liechtensteinische Anstalt, basierend auf dem Beistatut der Anstalt (DBG 16 und 24, OR 245 und 239 ff.).....	304

Strafrecht

Abzug von Gesundheitskosten vom Arbeitsentgelt in der Haft (StGB 83, 380 und 75, BV 12 und 9)	313
Erstes Urteil zur Unternehmensverantwortlichkeit nach Art. 102 StGB (StGB 158, 102 und 305 ^{bis}).....	183
Freizeitkonflikt – Fussball in Nachbars Garten landet vor Bundesgericht (StGB 181 und 312, StPO 7, OR 41, ZGB 700, BV 29).....	314
Höhere Strafe: Frau bezog über Monate hinweg zu hohe Taggelder (StGB 12, 47, 66a, 66d, 103, 148 und 148a, StPO 148a, BV 9 und 121)	375
Kanzlei negativ bewertet: Freispruch vom Vorwurf der Verleumdung (StGB 173 und 181, StPO 319, 320 und 329, BV 9).....	119
Teilbedingte Freiheitsstrafe für Erträgen eines COVID-Kredits (StGB 10, 42, 43, 47, 305 ^{bis} und 369, StPO 10, BV 9).....	374
Überhöhte Rechnungen: Beschwerde von Arzt teilweise gutgeheissen (StGB 19, 41, 47, 49, 50, 51 und 66a, BV 27, 29 und 36, EMRK 6, KVG 42 und 92)	182
Verwertung von Kryptobeständen erfordert Fachwissen (StPO 382 und 266, StGB 70, BV 29, 9, 29 und 26, SchKG 125 ff. und 130)	119

Versicherungsvertragsrecht

Keine Versicherungsdeckung für Ertragsausfall wegen Coronapandemie: Ausschlussklausel ist klar (VVG 3 und 33, EpG 7, COVID-19-Verordnung 2 6).....	121
---	-----

Zivilrecht

Aufteilung des Betreuungsunterhalts in Patchworkfamilien (ZGB 134, 276, 285 und 286).....	372
Bundesgericht ändert seine Haltung bei Unterhaltszahlungen (ZGB 14, 126, 131, 131a, 132, 276, 279, 285, 286, 287, 288, 289, 291, 293 und 308, OR 110, 166 und 169, BV 49, ZPO 62, 70, 71, 74, 83 und 296).....	118
Eintragung der Wunscheltern ins schweizerische Personenstandsregister bei Leihmutterchaft (ZGB 43, 264c, 252 und 260, IPRG 32, 70, 27, 68, 23, 27, 73, 17 und 72, ZStV 90 und 11, EMRK 8).....	312
Eltern streiten wegen Impfung des Sohnes: BAG-Empfehlung gilt (ZGB 301, 307 und 450f, BV 8 und 29a, EMRK 6)	181
Erben übergangen: Behörde zieht Geld eines Verstorbenen ein (ZGB 457, 560 und 602, BZP 6, OR 32, 35, 394 und 405, StGB 70 und 110, StPO 90, 105, 121, 127, 319, 320, 321, 322, 382 und 393, VwVG 4, ZPO 83 und 126).....	58
Leihmutterchaft: Genetische Mutter muss Zwillinge adoptieren (ZGB 45, 252, 260, 264, 264c, 265a, 278, 296, 298a, 298b und 299, BV 8, 11 und 119, EMRK 8 und 14, IPRG 15, 17, 20, 23, 25, 27, 32, 33, 37, 65, 66, 68, 69, 70, 72, 73 und 85, ZStV 90)	181
Wohnsitzkanton muss Restfinanzierung bei Aufenthalt in ausserkantonalem Pflegeheim übernehmen (ZGB 23, ATSG 62, ELG 21, KVG 25a und 39, KVV 27).....	180

Répertoire 2022

	Page
Actualités	
2023: Déductions maximales pilier 3a.....	324
Accord amiable entre la Suisse et l'Allemagne	134
Adaptation de la part privée aux frais d'automobile	134
Ajustement secondaire – Pratique de l'AFC en matière d'impôt anticipé.....	262
Allocations familiales.....	9
Assouplissements des conditions pour les associations.....	133
Assouplissements formels dans le droit du bail	329
Assurance-chômage: Le pour-cent de solidarité est supprimé au 1 ^{er} janvier 2023	328
Assurances de capitaux susceptibles de rachat du pilier 3b	76
Certificat de salaire 2021	5
Changement de système d'imposition de la propriété du logement.....	263
Convention de sécurité sociale conclue avec le Royaume-Uni.....	139
Coronavirus: Indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail.....	8
Coronavirus: Ordonnance COVID-19 cas de rigueur en 2022	75
COVID-19: Mesures dans le domaine de la réduction de l'horaire de travail	74
Crédits COVID-19: Taux d'intérêt inchangé	75
Cryptomonnaies: Fiscalité	6
De nouvelles possibilités d'assainissement des dettes pour les personnes physiques.....	201
Droit de la SA: Assouplissement des règles sur la fondation et le capital à partir du 1 ^{er} janvier 2023	68
EAR avec 12 États partenaires supplémentaires.....	197
«Écouter le TREX».....	324
Enquête auprès des partenaires 2022	132
Extrait de données Zefix publié pour la première fois sous forme de Linked Data	137
Horaire de travail réduit: Indemnisation des jours de vacances et des jours fériés	8
Imposer les entreprises de navigation maritime sur la base du tonnage des navires.....	138
Imposition minimale de l'OCDE et du G20.....	261
Imposition minimale de l'OCDE	197
Imposition minimale de l'OCDE	6
Impôt anticipé: Modification de la procédure de déclaration au sein du groupe.....	137
Indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail: Paiements rétroactifs	74
Indemnité en cas de réduction de l'horaire de travail: Requêtes de paiement rétroactif.....	199
Lignes directrices en matière d'imposition individuelle.....	196
Loi révisée sur le blanchiment d'argent.....	266
Loi sur la protection des données: Check-list pour les PME	69
Majoration de 30 francs de la rente minimale AVS/AI	326
Mise en œuvre de l'imposition minimale fixée par l'OCDE et le G20	76
Nouveau droit de la protection des données à partir du 1 ^{er} septembre 2023	260
Numérisation des procédures de poursuite	201
Obligation d'annoncer les postes vacants	9
Optimiser ensemble les services de l'AFC.....	132
Ordonnance relative au rapport des grandes entreprises sur les questions climatiques	138
Ordonnance sur l'assurance-accidents.....	200
Part privée véhicule de service et déclaration de l'impôt sur les acquisitions.....	7
Précisions aux dispositions sur la durée du travail et du repos.....	73
Produits reconnus pilier 3a.....	77
Progression à froid: Le DFF adapte les barèmes et les déductions.....	327
Prolongation de l'allocation pour perte de gain COVID-19 jusqu'à fin 2022	8
Propositions visant à instaurer un trust suisse.....	77
Relèvement de la déduction pour les frais de garde des enfants par des tiers.....	5
Relèvement du taux de TVA attendu à partir de 2024	324
Remplacement des bulletins de versement le 30 septembre 2022: Il faut agir maintenant!.....	135
Remplacement des bulletins de versement le 30 septembre 2022: Votre entreprise est-elle prête?.....	202
Remplacement des bulletins de versement: Il est grand temps de passer à la QR-facture ou à eBill.....	11
Restructurations	72
Révision de l'ordonnance sur le registre foncier.....	10

SFI: Accords amiables entre la Suisse et l'Allemagne, la France, l'Italie	261
Tableau des délais pour le dépôt des déclarations d'impôt 2021.....	4
Taux d'intérêt 2021 admis fiscalement sur les avances ou les prêts en francs suisses.....	71
Taux d'intérêt 2021 admis fiscalement sur les avances ou les prêts en monnaies étrangères	71
Transmission d'entreprises par succession.....	198
Travailleurs frontaliers en télétravail	199
TVA: Vers un abandon du format papier pour certaines procédures	197
Un congé d'adoption de deux semaines dès le 1 ^{er} janvier 2023.....	265
Une lacune dans le registre du commerce est comblée.....	199
Utilisation étendue du numéro AVS	7

À propos

Destruction de valeur.....	287
Faire davantage plaisir.....	87
Interrogez plus en profondeur!	165
L'humour rend productif.....	345
Le stress peut faire plaisir.....	217
Prendre le risque de commettre des erreurs.....	53

Articles spécialisés

À quoi doit veiller un employeur mettant ses collaborateurs à disposition d'une tierce entreprise?, Facincani Nicolas, Picononi Reto, Sutter Reto	32
Application de la Swiss GAAP RPC 28 pour les comptes annuels présentés selon la Swiss GAAP RPC 21, Eberle Reto, Petry Heiko.....	172
Aspects juridiques du nouveau congé d'adoption, Facincani Nicolas	300
Cashflow et shutdown: Davantage de trésorerie malgré l'effondrement du chiffre d'affaires – Comment cela se peut-il?, Passardi Marco, Rupp Markus	84
Commissions et autres avantages: Comment les gérer correctement au sens du Règlement de déontologie de FIDUCIAIRE[SUISSE], Glättli Stephan, Burri Tobias	270
Crédits COVID-19: Révision des comptes annuels 2021, Salkim Daniela	95
Cybersécurité, von Reding Patric	214
Domicile fiscal et piège de la rectification tarifaire de l'impôt à la source – Ce à quoi il faut prêter attention dès la période fiscale 2021, Di Giulio Sandro, Grüter Cäcilia	22
En ligne sur www.trex.ch	79
Fondation qualifiée, apport en cryptomonnaie, Soubeiran Raphaël.....	38
La libération par compensation selon le droit révisé de la société anonyme, Aus der Au Roman	48
La nouvelle recommandation Swiss GAAP RPC 28 «Subventions publiques», Annen Michael, Petry Heiko	168
La planification de la prévoyance compte tenu des aspects fiscaux, Habegger Cyrill	148
La révision du droit de la société anonyme sous l'angle de l'assainissement, Salib Edward	284
Le contrat de mariage: Un devoir pour tout conjoint entrepreneur, Beringer Christian, Bussmann Toni	106
Le droit à la rente suisse de veuf est discriminatoire, Montavon Pascal	346
Mise en œuvre de la loi révisée sur la protection des données au sein des PME, Okle Andreas	335
NCR 2022: Aperçu des modifications importantes, Salkim Daniela	342
Nouveautés juridiques à partir de 2022, Bräutigam Marc, Dietiker Kevin, Hagmann Marc, Meier-Gubser Stefanie	16
Pièges à éviter lors de l'établissement d'un tableau de flux de trésorerie selon les Swiss GAAP RPC, Loser Silvan.....	292
Prudence en cas de vente d'objets «à démolir», Desax Robert.....	363
Révision du droit de la SA – Un aperçu des modifications en matière de présentation des comptes, Passardi Marco, Urbach Katrin	207
Révision du droit de la société anonyme: Répercussions en matière de révision, Salkim Daniela	276
Substitution fidéicommissaire, Iten Marc'Antonio	234
Swiss GAAP RPC 30 «Comptes consolidés»: Aperçu et conseils pratiques pour l'application de la nouvelle recommandation, Balkanyi Patrick, Keel Thomas, Gierbl Anita, Blaser Felix.....	357
Télétravail: Aspects juridiques, Facincani Nicolas	160
Une possibilité de numériser son entreprise de manière structurée, von Reding Patric	221

Digital

Nouvelles obligations en matière de gouvernance, d'information et de diligence, von Reding Patric, Cilurzo Feri.....	13
Protection des données dans le domaine fiduciaire: Best practice, von Reding Patric.....	141

Éditorial

Beringer Christian	323
Buchs Olivier	67
Bussmann Toni	259
Chin Leo.....	131
Genesi Gabriel	195
Montavon Pascal	3

Jurisprudence**Assurances sociales**

Assurance obligatoire auprès de plusieurs institutions de prévoyance et invalidité partielle: Survenance de l'incapacité de travail dont la cause est à l'origine de l'invalidité (LPP 23)	309
Capital-décès: Exigence d'un ménage commun dans le cadre d'un partenariat de vie donnant droit à prestation (concrétisation de la jurisprudence) (LPP 20a et 49).....	245
Concubinage et prestation de survivant (LPP 20a)	308
Contribution d'assistance: Les valeurs standard appliquées dans le domaine «éducation et garde des enfants» sont inadéquates (LPGA 17, Cst. 8, LAI 42, 42 ^{quater} , 42 ^{quinquies} , 42 ^{septies} et 42 ^{sexies} , RAI 39c, 39e, 39f, 39g et 39i, LAMal 25a)	366
Extinction anticipée du droit à l'allocation de maternité (LAVS 4 et 5, RAVS 6, 7 et 34d, LAPG 11, 16b, 16c, 16d, 16e, 16k et 27, RAPG 25, LAI 3, LDP 1, 2 et 3).....	178
Invalidité: La protection d'assurance de la prévoyance professionnelle obligatoire des personnes au chômage débute avec la naissance du droit aux indemnités journalières de l'assurance-chômage (LPP 2, 10 et 23, Ordonnance sur la prévoyance professionnelle obligatoire des chômeurs 1 et 8).....	55
Les subventions d'accueil extra-familial versées par l'employeur sont soumises aux cotisations AVS (LAVS 5 et 12, RAVS 6 ss, LAFam 5 et 3).....	369
Maintien de la prévoyance au-delà de l'âge légal de la retraite (LPP 33b).....	310
Prestation de libre passage et prescription (LPP 41, CO 129 – 142).....	56
Prestation pour survivants: Restitution d'un capital-décès versé à une personne non autorisée du cercle des bénéficiaires et droit à des intérêts moratoires (LPP 35a, CO 104, OLP 7).....	56
Retrait de l'avoir de libre passage et demande de remboursement de l'aide sociale (Cst. 9, 8, 115, 113 et 49, LP 92, 93 et 275, CO 331, LPP 1, 30c, 39 et 13, LFLP 9, 14, 20 ss, 2 – 4, 5 et 20 ss, OLP 10, 17, 2 ss et 16)	115
Rixe: L'assuré tournait le dos à son agresseur (LPGA 21, CP 133, LAA 39, OLAA 49).....	176

Blanchiment d'argent

Un fiduciaire tessinois est partiellement blanchi (LBA 1e, 4 et 5, LEtr 118 et 90, Cst. 29 et 32, LStup 19 et 24, CO 957 et 957a, CEDH 6, EIMP 5, CP 6, 12e, 70, 71, 72, 72e, 110, 251, 251e, 251n, 305 ^{bis} et 305 ^{ter} , CPP 3, 6, 6e, 10, 80, 100, 101, 107, 110, 139, 147, 308, 308e, 311, 318, 329, 331, 341, 343, 362 et 429).....	175
--	-----

Droit civil

Inscription des parents d'intention dans le registre de l'état civil suisse en cas de maternité de substitution (CC 43, 264c, 252 et 260, LDIP 32, 70, 27, 32, 68, 23, 27, 73, 17 et 72, OEC 90 et 11, CEDH 8)	312
L'avocate avait le devoir d'agir malgré le décès de son client (CC 457, 560 et 602, PCF 6, CO 32, 35, 394 et 405, CP 70 et 110, CPP 90, 105, 121, 127, 319, 320, 321, 322, 382 et 393, PA 4, CPC 83 et 126)	58
Les parents se disputent à propos de la vaccination de leur fils: Les recommandations de l'OFSP s'appliquent (CC 301, 307 et 450f, Cst. 8 et 29a, CEDH 6).....	181
Maternité par mère porteuse: La mère génétique doit adopter des jumeaux (CC 45, 252, 260, 264, 264c, 265a, 278, 296, 298a, 298b et 299, Cst. 8, 11 et 119, CEDH 8 et 14, LDIP 15, 17, 20, 23, 25, 27, 32, 33, 37, 65, 66, 68, 69, 70, 72, 73 et 85, OEC 90)	181
Modification de l'entretien de l'enfant; méthode de calcul (CC 134, 276, 285 et 286).....	372
Prise en charge du financement résiduel par le canton de domicile en cas de séjour dans un EMS extra-cantonal (CC 23, LPGA 62, LPC 21, LAMal 25a et 39, OAMal 27).....	180
Tribunal fédéral a modifié sa jurisprudence relative aux avances sur les pensions alimentaires par les communes (CC 14, 126, 131, 131a, 132, 276, 279, 285, 286, 287, 288, 289, 291, 293 et 308, CO 110, 166 et 169, Cst. 49, CPC 62, 70, 71, 74, 83 et 296).....	119

Droits des contrats d'assurance

Absence de couverture d'assurance pour une perte de revenus due à la pandémie de coronavirus: la clause d'exclusion est claire (LCA 3 et 33, LEp 7, Ordonnance 2 COVID-19 6).....	121
---	-----

Droit de la poursuite pour dettes et la faillite

Précision sur la poursuite portant sur une exploitation agricole (LP 19, 89, 151, 153 et 158, Cst. 9 et 29a, CEDH 6 et 13, LPart 14, CC 169, 212 et 213).....	374
---	-----

Droit des obligations

Arrêts concernant le service de transport «Uber» et le service de livraison de repas «Uber Eats» (CO 319, 321 et 321a, Cst. 9 et 29, ALCP 5, LPGA 10, LSE 12, 1, 14, 17, 18, 19, 22 et 2, OSE 27, 28 et 26).....	250
Assurance-chômage: La sanction a été communiquée tardivement (LACI 30 et 95, OACI 45, Cst. 9).....	371
Fixation judiciaire du loyer initial des logements dans des immeubles anciens (CO 269, 269a, 270, 266a, 271, 271a et 273, Cst. 9 et 29, OBLF 11, CC 2 et 8, CPC 160, 229, 243 et 247).....	248
Heures supplémentaires; indemnité pour tort moral; transmission de données personnelles; protection de la personnalité du travailleur lors du traitement de données personnelles (CO 328b, LPD 3).....	116
La loi s'applique aussi aux employés assurant un suivi 24 h sur 24 (CC 359, 394 et 60, LSE 12, OSE 26, LTr 1, 2, 2 ^{bis} , 3, 41 et 58).....	179
La ville de Zurich n'assume aucune responsabilité pour un accident impliquant un tramway et un piéton (LCdF 40b et 40c, LCR 38 et 90, OCR 47).....	246
Licenciement d'une travailleuse âgée; licenciement abusif (CO 336 ss).....	310
Licenciement immédiat (CO 337).....	118
Licenciement; allègement du fardeau de la preuve (LEg 6).....	312
Résiliation avec effet immédiat; violation grave du devoir de fidélité (CO 337).....	118
Soignants: Pas d'indemnité rétroactive pour le changement d'habits (LTr 2, 9, 14 et 71, OLT1 7 et 13, Cst. 5, 9, 29, 46 et 49).....	369
Un office de poste est un établissement indépendant (CO 319, 335d, 335f, 335i, 336, 336a et 361, CSt. 8, 9 et 29).....	311

Droit fiscal

Assistance administrative; transmission de renseignements relatifs à des tiers; notion et portée du secret commercial ou industriel (CDI CH-PE 25, MC OCDE 26).....	307
Déduction de frais de véhicule privé (LIFD 26, LHID 9, Ordonnance sur les frais professionnels 5).....	110
Distinction avec un hobby / une activité de loisirs; qualification de frais de procédure en tant que frais d'entretien d'immeuble (LIFD 18, 27 et 23, Cst. 9, 26 et 27, LHID 10 et 9).....	110
Distribution entre un «secondary beneficiary» par une Anstalt de droit liechtensteinois désignée comme unique bénéficiaire, sur la base des statuts de celle-ci (LIFD 16 et 24, CO 245 et 239 ss).....	305
Domicile fiscal des époux; fardeau de la preuve (LIFD 3 et 9, LHID 3 et 42, Cst. 127).....	304
Financement d'une rente transitoire; question de l'application du délai de blocage (LIFD 33, 22, 36, 38, 151 ss et 17, LPP 79b et 66, OPP2 1b, LFLP 9, 22c et 5, LAVS 21, LIHD 11, 7 et 9, LPers 32g, 32h et 32k).....	112
Frais d'avocat liés à l'obtention d'une contribution d'entretien fiscalement non déductibles (LIFD 2, 146, 23, 33, 104, 103, 25, 16, 34 et 24, Cst. 9 et 127, LFLP 22 ss).....	366
L'indemnité pour perte de gain doit se fonder sur une base réaliste (LPGA 61, LACI 10, LAPG 1a, 9, 10, 11 et 16, RAPG 1, 2 et 4).....	306
Semainiers (LIFD 3, LHID 3 et 4b, CC 23, Cst. 127).....	244
Versement en espèces; conditions; rectification (LIFD 22, 38, 36, 147, 150, 151 et 132, LFLP 5, LHID 7 et 11).....	174

Droit pénal

Déduction de frais de santé de la rémunération durant la détention (CP 83, 380 et 75, Cst. 12 et 9).....	313
Elle se plaint sur Internet des services d'une étude d'avocats (CP 173 et 181, CPP 319, 320 et 329, Cst. 9).....	119
Indemnités chômage indues: Peine trop clémente (CP 12, 47, 66a, 66d, 103, 148 et 148a, CPP 148a, Cst. 9 et 121).....	376
Insolite – Un ballon de foot monte jusqu'au Tribunal fédéral (CP 181 et 312, CPP 7, CO 41, CC 700, Cst. 29).....	315
La réalisation de fonds numériques nécessite une expertise (CPP 382 et 266, CP 70, Cst. 29, 9, 29 et 26, LP 125 ss et 130).....	120
Premier jugement en «responsabilité de l'entreprise» selon l'art. 102 CP (CP 158, 102, 305 ^{bis}).....	185
Surfacturation: Recours admis en partie pour un médecin très zélé (CP 19, 41, 47, 49, 50, 51 et 66a, Cst. 27, 29 et 36, CEDH 6, LAMal 42 et 92).....	183
Vaud: Prison avec sursis partiel pour escroquerie au crédit COVID (CP 10, 42, 43, 47, 305 ^{bis} et 369, CPP 10, Cst. 9).....	375